



# WIRIKI NA XAN AYAHLA NA HURAKLI HURKI, NA MU TUMUK HURKI NA MU'ALAYA

*Wiriki na xan hurki na tari ana laya' mu alaya' na pulay tuupa, na hurki alaya' hin suku na ixiwa' mu horo axu'a.*



PULAY PA'RI NA  
NAALIK

PULA' HINA TUMUK HINA PURI  
MU ALAYA' TUMUKLI



## ¿WANIN HINA XAN AYAHLA NA HURAKLI?



Ayahla wa hurakli sarín ha tahmaki hina hin suk'u na wirik, hina hurki xan ayahla, na alaya' Xinka wa alaya' hina, haya hurak, ayahl hina pik, uuka, alaya' mu pula' muka kal na tumuk.

## ¿WANIN HINA XAN AYAHLA NA HURAKLI?

- Nukay xan wirik na wiriy xan axu'a na alaya' xan ayahla na hurki tumuk, hurki mu'alaya'
- Nuka' xan wiri hina alaya' na xan na'ru
- Nuka' na tumuk sarín nuka' muka' pimay xan alaya'
- Pulay hina alaya' hapa'ay sarín pux
- iTuupa ha kal ayahl wa pimay ha kal hurak na hurki alaya'! horoy ayahla na hurakli na hurki tari na wirik na tuupa xan hurki mu'alaya'



## ¿NUKAY SARÍN UUKA XAN WIRIK NA?

Uuka wiri na ixmi, umuk wapiri hurki na ku'ati na hirkila mu'alaya'

## PULAY HA HURKI XAN MU ALAYA' TUUPA HURKI ALAYA' WA KOTOK PIMAY WA PULA'

SAWATZ'A XAN HURKI NA ALAYA' NA NA'RU WA AXU'A	TUUPA WA IXMI XAN HURKI MU'ALAYA' NA KAL WA TUMUK HINA KAX	PULA' XEEKE WA ONG	XEEK'E WA TAHMAMI, KUNUKI XIKI XAAL	KAPARA, MU HORO, NAYAPÜ WA HORO WIRI XAN HURKI MU'ALAYA'	PULA' KOYE NUKAY HUNU ONE HAANI XAN HURKI MU'ALAYA' WA PULA' KOYE PULAY SARIN
CHUK, HIN WIRIK WA IXMI NA HUXI AYAHL WA HURAK, MUKA' TZ'AMA NA UXUTIK HINA TUMUK HIN NA HURKI NA MU'ALAYA'	IXMI NA HUNU WA HIN ALAYA' NA PE' HINA HURKI NA MU'ALAYA'	NUKAY WA NUK XAN PÜ NA'RU, NARILAKILA WA WIRI PE' NIN HINA TZ'AMA TUUPA NA HURKI MU'ALAYA'	MUK AKUK'I LIKU NA WIRIK PULAY WA HUNU NA ALAYA' HINA PULAY SARIN HURKI NA WIRIY HINA HURKI MU'ALAYA'	IXMI NA HIYAY XAN NA TUMUKI HUXI AYAHL, HURALI NA AXU'A	HORO NA NA TZ'AMA UMUK
HUNUK HURA'IH NA PULAY NARILAKILA NA URKI MU'ALAYA'	HORO NA TUUPA TZ'AMA NA WIRIKI WA PULAY KUNUKI HINA PULAY NAALIK XAN HURKI MU'ALAYA'	YUPÜY NAYAPÜ TURAPE' HINA HUTZ'U TUUPA XAN HURKI MU'ALAYA'			

HUR.  
IKAL, PÜ, TAKAL,  
PÜLWA, HURTI,  
HERSAR, PAK'KAL,  
PAK'PI' WA  
PAK'IRYA

## HORO NUKA SARÍN HUXI

TUUPA, SAWATZ'A, WA PULAY IXIWA' NA HURKI MU'ALAYA'	IXMI SARÍN TUMU ALAYA' UXKALU NA NA'RU HUNU PULAY NA MUKA KIWI HURKI MU'ALAYA' HIN SUKUY NA XAN	TURAPE' NA HUNU WIRI PULAY HA XANTIHINA HORO TUUPA NA HURKI WA HIN AYAK	MU'NUKA HUNU TZ'AMA XAN MU'ALAYA' NA IXMI PULA' HINXAN NA KAL AKALHI XAN HURKI MU'ALAYA'	PULAY KAL KITURAY KURUY TZ'AMA HINA XAN AYAK HAPULA' NA HURKI MU'ALAYA'	TURAPE' NA HUNU XANTI HINA SUKUY NA TUUPA NA KIWI ALAYA' XAHA MUKA HINXAN HAANI NA PULAY WA TUUPA XAN HURKI MU'ALAYA'
HUR. PI', HERSAR, PAK'PI', PAK'WAALA' WA PAK'PÜ	SAWATZ'A, HUNUK TUMUK NA HURKI NA HUNU, TUMI, ALAY, WA MU' XINKA				

## LES RESPONSABILITÉS DE CHACUN.E

MU'IXIWA' NA HURKI MU'ALAYA' HOROWA NA HUNU TUMUK, MAHLIK HIN TINAT NA HURKI AYA	XAN PULAY NA AMUKA MU'ALAYA' APATAH HINXAN XAN HURKI MU'ALAYA' NA AYA ALAYA' HIXI AYAHLA, HIXI HURAK, HOROY MUKA' TUUPA UUKA MU'HURKI
---	--

HUR.  
PAKIN, PAK'KAL.  
WA PAK'HURTI